

Ni [Ui gZÄ`Y`UV`BcfX\Ui gYb.`5`hYfbUh]j Y
8Ua dZni [j YfV]bXi b[`j cf[YghY`h

8]Y`<UfnYf`GWa U`gdi fVU\b`ghfY]W\h`NØ[Y`UV`BcfX\Ui gYb
UV`%` "'5i [i gh"; fØbXYž5`hYfbUh]j Yb`i bX`k]W\h][Y
: U\fd`Ub`ÀbXYfi b[Yb`]a ` , VYfV`]W`"

BcfX\Ui gYb`"8]Y`<UfnYf`GWa U`gdi fVU\b`Vf]b[h`b]W\h`bi f
FY]gYbXY`j cb`5`bUW`6ž`gcbXYfb`]gh`Y]b`k]W\h][Yf`HY]`XYf
FY[]cbU`Yb`hk]W`_i b["'8YbbcW`a i gghYb`UV`XYa`%` "'5i [i gh
Y]b][YNØ[Y`Ui ZXYf`GhfYW`Y`nk]gW`Yb`BcfX\Ui gYb`i bX`XYf
9]gZY`XYf`HU`a Ø`Y`[Yghf]W`Yb`k YfXYb`"K`Y`W`Y` ; fØbXY
XU\]bhYfghYW`Yb`i bX`k Y`W`Y`5`hYfbUh]j Yb`FY]gYbXYb`ni f
JYfZØ[i b[`ghY`Ybž`VY`Yi W`hYh`X]YgYf`5fh]_Y`"

; fØbXY`ZØf`X]Y`Ni [Ui gZÄ`Y`

8]Y`<UfnYf`GWa U`gdi fVU\b` ; a V<`fk G6Ł`U`h`Ub[Y_ØbX][hž`XUgg
Xi fW`Y]bYb`A Ub[Y`Ub`Y]bgUhnVYfY]hYb`Hf]YV`k U[Yb`Y]b][Y
Ni [j YfV]bXi b[Yb`b]W\h`VYX]Yb`h`k YfXYb`_ØbbYb`"6YgcbXYfg
VYhfcZYb`g]bX` : U\f[`ÀghY`XYf`JYfV]bXi b[`i a` -` "' ` ` ` \f`UV
BcfX\Ui gYbž`X]Y`UV`gcZc`fh`Ui Z`6i ggY`i a` ghY][Yb`a` ØggYb`"8]YgYf
A Ub[Y`U`h`b]W\h`bi f`5i`gk]f`_i b[Yb`Ui ZDYbX`Yfž`gcbXYfb`Ui W
Ui Z`Hci f]ghYbž`X]Y`X]Y`a` U`Yf]gW`Y`@UbXgW`UZh`XYg`<Ufn`Yf`YVYb
a` ØW`hYb`"

5`hYfbUh]j Yb`ZØf`FY]gYbXY

Hfchn`XYf`Ni [Ui gZÄ`Y`U`h`X]Y`i` bhYfbY`a` Yb`ggdfYW`Yf]b`<Y]XY
6Ui a [`Àf`hbYf`XYb`DUggU[]YfYb`Y]bY`5`hYfbUh]j Y`Ui Z[YnY][h`
FY]gYbXYž`X]Y`bUW`GY`_YhU`fY]gYb`a` ØW`hYbž`_ØbbYb`Y]bY`Ghi`bXY
gd`ÀhYf`UV`BcfX\Ui gYb`a`]hY]bYa` 8Ua dZni [`ZU`fYb`"8]YgYf`V]YhYh

Ua '6U\b\cZ'9]gZY`XYf`HU`a Ø\`Y`Y]bYb`X]fY_hyb`5bgW\`i gg`Ub
Y]bYb`Hf]YVk U[Yb`XYf`GY`_YhU`VU\bž`k cXi fW`X]Y`J YfV]bXi b[
Ui ZFYW\h`Yf\U`hYb`V`Y]Vh"

K]f_i b[`Ui Z`X]Y` ; Ya Y]bXY`i bX`XYb
Hci f]ga i g

8]Y`GhfY]W\i b[`XYf`NØ[Y`\Uh`b]W\h`bi f`]bX]j]Xi Y`Y`FY]gYbXY`]a
6`]W_ž`gcbXYfb`VYY]bZi` ggh`Ui W\`X]Y`K]fhgW\UZh`XYf`FY[]cb"
² ZYbh`]W`ni [`Ab[`]W\Y`J Yf`_Y\fga]hh`g]bX`Y]b`YbhgW\Y]XYbXYf
: U_hcf`ZØf`X]Y`5hhfU_h]j]h`h`Y]bYf` ; Y[YbX`"K Yb][Yf
Ni [j YfV]bXi b[Yb`_ØbbhYb`XUni`ZØ\fybž`XUgg`k Yb][Yf`Hci f]ghYb
X]Y`W\Ufa UbhYb`Gh`XhY`i bX`BUhi fgW\Ui d`ÅhnY`XYg`< UfnYg
VYgi W\Yb`"8]YgY`G]hi Uh]cb`_ØbbhY`Ub[Zf]gh][`bY[Uh]j Y
5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`c`_U`Y`K]fhgW\UZh`\UVYb`"8U\Yf`]gh`Yg
k]W\h][ž`XUgg`gck c`\`X]Y`< G6`U`g`Ui W\`c`_U`Y`6Y\ØfXYb`K Y[Y
Z]bXYbž`i a`X]YgY`< YfUi gZcfXYfi b[`ni`a`Y]ghYfb`i bX`X]Y
J Yf`_Y\fg]bZfUghfi _hi f`ni`j YfVYggYfb"

Ni gUa a YbZUggi b[`XYf`G]hi Uh]c b

≠bg[YgUa h`ghY`Yb`X]Y`[Yghf]W\YbYb`Ni [j YfV]bXi b[Yb`XYf`< UfnYf
GWa U`gdi fVU\b`UV`BcfX\Ui gYb`Y]bY`9fgW\k Yfb]g`ZØf`j]Y`Y`XUfž
XcW\`Yg`[]Vh`Ui W\`<cZbi b[`Xi fW\`U`hYfbUh]j Y
HfUbgdcfha Ø[`]W\`_Y]hYb`"9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`gW\`bY`X]Y
< G6`X]Y`DfcV`Ya i fgUW\Yb`VYgY]h][Yb`_Ubbž`i a`k]YXYf`Y]bYb
ni j Yf`Ågg][Yb`GYfj]W`ni`V]YhYb`"8]Y`J YfV]bXi b[`nk]gW\Yb
BcfX\Ui gYb`i bX`XYf`I a [YVi b[`]gh`b]W\h`bi f`ZØf`DYbX`Yfž
gcbXYfb`Ui W\`ZØf`X]Y`[YgUa h`Y`FY[]cb`j cb`nYbhfU`Yf`6YXYi hi b["

fYX

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "bYh